

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Μαρτίου 1998

σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, για την προσχώρησή της

(98/268/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 622/98 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη βοήθεια στα υπονήφια κράτη στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και ιδίως για τη θέσπιση εταιρικών σχέσεων ενόψει της προσχώρησής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λουξεμβούργου δήλωσε ότι η εταιρική σχέση για την προσχώρηση αποτελεί νέο μέσο και είναι κύριος άξονας της ενισχυμένης προενταξιακής στρατηγικής·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 622/98 ορίζει ότι το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία και μετά από πρόταση της Επιτροπής για τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται σε κάθε μεμονωμένη εταιρική σχέση για την προσχώρηση, όπως θα υποβληθούν σε κάθε αιτούσα χώρα, καθώς και για τις επακόλουθες σημαντικές προσαρμογές που θα εφαρμοσθούν·

ότι η παροχή κοινοτικής βοήθειας εξαρτάται από την εκπλήρωση ουσιαστικών στοιχείων, και δή από την τήρηση των υποχρεώσεων που περιέχονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες και από την πρόοδο που σημειώνεται όσον αφορά την πλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης· ότι, όταν απουσιάζει ένα ουσιαστικό στοιχείο, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία μετά από πρόταση της Επιτροπής, θα λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα όσον αφορά την προενταξιακή βοήθεια·

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λουξεμβούργου αποφάσισε ότι η εφαρμογή της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση και η πρόοδος στον τομέα της υιοθέτησης του κεκτημένου θα εξετάζονται στα όργανα της ευρωπαϊκής συμφωνίας·

ότι η γνώμη της Επιτροπής περιείχε αντικειμενική ανάλυση όσον αφορά την προετοιμασία της Δημοκρατίας της Σλοβενίας για την ένταξη και επεσήμανε μια σειρά τομέων με προτεραιότητα για περαιτέρω ενέργειες·

ότι, προκειμένου να προετοιμαστεί για την ένταξή της, η Δημοκρατία της Σλοβενίας πρέπει να καταρτίσει εθνικό πρόγραμμα για την υιοθέτηση του κεκτημένου· ότι στο εν λόγω πρόγραμμα πρέπει να ορίζεται χρονοδιάγραμμα για την επίτευξη των προτεραιοτήτων και των ενδιάμεσων στόχων που ορίζονται στην εταιρική σχέση για την προσχώρηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η εταιρική σχέση για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Σλοβενίας θα περιέχει, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 622/98, τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που καθορίζονται στο παράρτημα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η υλοποίηση της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση θα εξετασθεί στα όργανα της ευρωπαϊκής συμφωνίας και στους κατάλληλους φορείς του Συμβουλίου, στους οποίους η Επιτροπή υποβάλλει τακτικές εκθέσεις.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα, από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BECKETT

⁽¹⁾ ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

1. Στόχοι

Σκοπός της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση είναι να καταγραφούν σε ένα ενιαίο πλαίσιο εκείνοι οι τομείς προτεραιότητας, προς περαιτέρω ενέργειες, που έχουν επισημανθεί στη γνώμη της Επιτροπής επί της αιτήσεως της Σλοβενίας για την προσχώρησή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τα διαθέσιμα οικονομικά μέσα που θα βοηθήσουν τη Σλοβενία να εφαρμόσει τις προτεραιότητες αυτές και οι όροι που θα ισχύουν στην παροχή της βοήθειας αυτής. Η εταιρική σχέση για την προσχώρηση θα αποτελέσει το πλαίσιο για ορισμένο αριθμό μέσων άσκησης πολιτικής, τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για να βοηθηθούν οι υποψήφιοι χώρες στις προπαρασκευαστικές τους ενέργειες για τη συμμετοχή τους ως μέλη. Στα μέσα αυτά περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων, το εθνικό πρόγραμμα για τη θέσπιση του κεκτημένου που θα καταρτίσει η Σλοβενία, η κοινή αξιολόγηση των προτεραιοτήτων οικονομικής πολιτικής, το σύμφωνο κατά του οργανωμένου εγκλήματος και οι «οδικοί χάρτες» της εσωτερικής αγοράς. Καθένα από τα μέσα αυτά είναι διαφορετικής φύσεως και θα προσαρμοστεί και θα εφαρμοστεί σύμφωνα με ειδικές διαδικασίες. Επίσης, δεν θα αποτελέσουν αναπόσπαστο τμήμα αυτής της εταιρικής σχέσης, αλλά οι προτεραιότητες που θα περιλαμβάνουν θα συμβιβάζονται με αυτήν.

2. Αρχές

Οι κυριότεροι τομείς προτεραιοτήτων που έχουν επισημανθεί για κάθε υποψήφια χώρα αφορούν την ικανότητά της να ανταποκριθεί στα κριτήρια της Κοπεγχάγης, τα οποία αναφέρουν ότι η συμμετοχή τους ως μέλη προϋποθέτει τα εξής:

- ότι η υποψήφια χώρα έχει επιτύχει τη σταθερότητα των θεσμών, που θα εγγυώνται δημοκρατία, κράτος δικαίου, δικαιώματα του ανθρώπου και σεβασμό και προστασία των μειονοτήτων,
- ύπαρξη μιας λειτουργικής οικονομίας αγοράς, καθώς και ικανότητα αντιμετώπισης των ανταγωνιστικών πιέσεων και των δυνάμεων της αγοράς στο εσωτερικό της Ένωσης,
- ικανότητα εκπλήρωσης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συμμετοχή τους ως μέλη, που προϋποθέτει και την προσχώρηση στους στόχους της πολιτικής, οικονομικής και νομισματικής ένωσης.

Στη σύνοδό του στη Μαδρίτη, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τόνισε την ανάγκη να προσαρμόσουν οι υποψήφιοι χώρες τις διοικητικές δομές τους ώστε να εξασφαλίσουν την αρμονική λειτουργία των κοινοτικών πολιτικών μετά την προσχώρησή τους, ενώ στο Λουξεμβούργο υπογράμμισε ότι είναι μεν αναγκαία η ένταξη του κεκτημένου στην εθνική νομοθεσία, χωρίς ωστόσο να είναι αυτό αρκετό από μόνο του· είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί η πραγματική εφαρμογή του.

3. Προτεραιότητες και ενδιάμεσοι στόχοι

Οι γνώμες της Επιτροπής και η εξέτασή τους από το Συμβούλιο τόνισαν ότι είναι αναγκαίο να καταβάλουν ακόμη οι υποψήφιοι χώρες μεγάλες προσπάθειες σε ορισμένους τομείς για να προετοιμαστούν για την προσχώρηση και έκριναν ότι καμία από αυτές τις χώρες δεν πληροί εξ ολοκλήρου όλα τα κριτήρια της Κοπεγχάγης προς το παρόν. Αυτή η κατάσταση θα απαιτήσει τον καθορισμό ενδιάμεσων σταδίων γι' αυτές τις προτεραιότητες και κάθε στάδιο πρέπει να συνοδεύεται από συγκεκριμένους στόχους που θα οριστούν σε συνεργασία με τις εν λόγω χώρες, από την υλοποίηση των οποίων θα εξαρτηθούν το ύψος της βοήθειας που θα χορηγηθεί και η πρόοδος των διαπραγματεύσεων που λαμβάνουν χώρα με ορισμένες από αυτές τις χώρες, καθώς και το άνοιγμα νέων διαπραγματεύσεων με άλλες. Οι προτεραιότητες και οι ενδιάμεσοι στόχοι χωρίστηκαν σε δύο ομάδες: βραχυπρόθεσμοι και μεσοπρόθεσμοι. Εκείνοι που περιλαμβάνονται στους βραχυπρόθεσμους επελέγησαν με βάση την προοπτική να μπορέσει η Σλοβενία να τους υλοποιήσει ή να σημειώσει σημαντική πρόοδο προς την επίτευξή τους μέχρι τα τέλη του 1998. Για τους βραχυπρόθεσμους στόχους και λαμβανομένου υπόψη του διοικητικού δυναμικού που απαιτείται για την υλοποίησή τους, ο αριθμός των προτεραιοτήτων που επελέγησαν είναι περιορισμένος. Οι προτεραιότητες που απαριθμούνται στην ομάδα των βραχυπρόθεσμων στόχων θα χρειαστούν πάνω από ένα έτος για να ολοκληρωθούν, παρόλο που οι εργασίες μπορούν και πρέπει να αρχίσουν γι' αυτές μέσα στο 1998.

Η Σλοβενία καλείται να καταρτίσει ένα εθνικό πρόγραμμα για την υιοθέτηση του κεκτημένου μέχρι το τέλος Μαρτίου, στο οποίο θα καθορίζεται ένα χρονοδιάγραμμα για την υλοποίηση αυτών των προτεραιοτήτων και των ενδιάμεσων στόχων και, όπου κρίνεται σκόπιμο και εφικτό, θα διευκρινίζονται οι αναγκαίοι ανθρωποί και χρηματοδοτικοί πόροι.

Η εταιρική σχέση για την προσχώρηση θα αναφέρει ότι η Σλοβενία πρέπει να αντιμετωπίσει όλα τα θέματα που επισημαίνονται στη γνώμη και ότι η υιοθέτηση του κεκτημένου στη νομοθεσία δεν είναι από μόνη της επαρκής αλλά θα είναι επίσης αναγκαίο να εξασφαλιστεί η πραγματική εφαρμογή του με τα ίδια πρότυπα με εκείνα που εφαρμόζονται στην Ένωση. Σε όλους τους τομείς που απαριθμούνται κατωτέρω, το κεκτημένο είναι αναγκαίο να εφαρμοστεί αξιόπιστα και αποτελεσματικά.

Με βάση την ανάλυση της γνώμης της Επιτροπής και την εξέταση αυτής της γνώμης από το Συμβούλιο, προσδιορίστηκαν για τη Σλοβενία οι ακόλουθες βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες προτεραιότητες και ενδιάμεσοι στόχοι.

3.1. Βραχυπρόθεσμη προοπτική (1998)

Οικονομική μεταρρύθμιση: καθιέρωση μεσοπρόθεσμων προτεραιοτήτων οικονομικής πολιτικής και κοινή αξιολόγηση εντός του πλαισίου της ενδιάμεσης/συμφωνίας συνεργασίας· διαρκή μείωση των δημοσίων ελλειμμάτων· ενέργειες για την αναδιάρθρωση του επιχειρηματικού, χρηματοπιστωτικού και τραπεζικού τομέα με κριτήρια της αγοράς και προετοιμασία της μεταρρύθμισης των συντάξεων.

Ενίσχυση του θεσμικού και διοικητικού δυναμικού: ειδικότερα, θέσπιση νόμου για τη δημόσια διοίκηση, βελτιώσεις στους τομείς του δικαστικού σώματος, του κτηματολογίου, της υπηρεσίας φυτοϋγειονομικών και κτηνιατρικών ελέγχων, ιδίως όσον αφορά τις εγκαταστάσεις στα εξωτερικά σύνορα, τις υπηρεσίες δημοσιονομικού ελέγχου και αναλογιστικής, την ενίσχυση των θεσμών στον τομέα του περιβάλλοντος.

Εσωτερική αγορά: περιλαμβάνεται η ευθυγράμμιση στους τομείς της έμμεσης φορολογίας, της πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας, η θέσπιση νόμου περί ΦΠΑ και η προετοιμασία, για εφαρμογή το 1999, της τυποποίησης και πιστοποίησης (αξιολόγηση της καταλληλότητας), των τεχνικών κανονισμών και του εταιρικού δικαίου και της ελευθέρωσης της κινήσεως κεφαλαίων (ειδικότερα της νομοθεσίας περί συναλλάγματος), η εγκαθίδρυση μιας αρχής εποπτείας των κρατικών ενισχύσεων, μια πρώτη απογραφή των κρατικών ενισχύσεων και δημιουργία νομικού πλαισίου για τον έλεγχο των κρατικών ενισχύσεων, η πρόοδος προς τη θέσπιση νομοθεσίας για την προστασία του ανταγωνισμού.

Καθεστώς εγγείων ιδιοκτησίας: περαιτέρω διευκρίνιση της κατάστασης που επικρατεί στην νομοθεσία περί ακινήτων, με ειδική αναφορά στο δικαίωμα των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αγοράζουν ακίνητα.

Περιβάλλον: συνέχιση της μεταφοράς του νομοθετικού πλαισίου, οριστικοποίηση των λεπτομερών προγραμμάτων προσέγγισης και των στρατηγικών εφαρμογής που αναφέρονται στους διάφορους νόμους. Προγραμματισμός και έναρξη της εφαρμογής των εν λόγω προγραμμάτων και στρατηγικών.

3.2. Μεσοπρόθεσμη προοπτική

Πολιτικά κριτήρια: συνέχιση των προσπάθειών που καταβάλλονται για την επιτάχυνση της απόδοσης των ιδιοκτησιών στους δικαιούχους.

Οικονομική πολιτική: τακτική επανεξέταση της κοινής αξιολόγησης των προτεραιοτήτων οικονομικής πολιτικής, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συμφωνίας, με έμφαση στην ανάγκη τήρησης των κριτηρίων προσχώρησης στην Ένωση που καθορίστηκαν στην Κοπεγχάγη, και του κερκτημένου στον τομέα της οικονομικής και νομισματικής πολιτικής (συντονισμός των οικονομικών πολιτικών, υποβολή προγραμμάτων σύγκλισης, αποφυγή των υπερβολικών ελλειμμάτων)· ενώ δεν αναμένεται να υιοθετήσει αμέσως με την προσχώρησή της το ευρώ, η Σλοβενία αναμένεται να ακολουθήσει πολιτικές πραγματικής σύγκλισης, σύμφωνα με τους στόχους της Ένωσης για οικονομική και κοινωνική συνοχή, καθώς και ονομαστικής σύγκλισης, συμβιβάσιμης με τον απώτερο στόχο της υιοθέτησης του ευρώ.

Ενίσχυση του θεσμικού και διοικητικού δυναμικού: ειδικότερα, όσον αφορά τον τομέα των δημόσιων συμβάσεων (ειδικότερα τη διαφάνεια), εποπτεία της αγοράς ασφαλίσεων, την υπηρεσία ανταγωνισμού της Σλοβενίας, την ολοκλήρωση του δικαίου περί ανταγωνισμού, την ανάπτυξη και εφαρμογή πολιτικών για τη γεωργία και τις περιφέρειες, τις πολιτικές στον οπτικοακουστικό τομέα, την τελωνειακή διοίκηση και την εφαρμογή του τελωνειακού κώδικα· βελτιωμένη λειτουργία της δικαιοσύνης· μετεκπαίδευση του δικαστικού σώματος στο κοινοτικό δίκαιο και την εφαρμογή του, ενίσχυση των θεσμών στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών (ώστε να εξασφαλίζεται επαρκές και κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό, ειδικότερα στην αστυνομία, τις αρχές φύλαξης των συνόρων, τα υπουργεία και τα δικαστήρια), την ενίσχυση της αρχής που είναι επιφορτισμένη με την πυρηνική ασφάλεια, την μεταρρύθμιση των τελωνείων και των φορολογικών υπηρεσιών ώστε να εξασφαλιστεί ετοιμότητα στην εφαρμογή του κερκτημένου, την ενίσχυση των αρμόδιων αρχών στον τομέα ελέγχου των τροφίμων.

Εσωτερική αγορά: συμπεριλαμβάνεται η ευθυγράμμιση της νομοθεσίας σε θέματα δημόσιων προμηθειών, χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, κρατικών ενισχύσεων (ειδικότερα ευθυγράμμιση των κανόνων παρακολούθησης και των αποκλειστικών και ειδικών δικαιωμάτων), αναβάθμιση των δομών αξιολόγησης της τυποποίησης και της πιστότητας, δημιουργία ενός συστήματος παρακολούθησης της αγοράς και ευθυγράμμιση της οριζόντιας τεχνικής νομοθεσίας για τα βιομηχανικά προϊόντα, αυξημένες προσπάθειες για ελευθέρωση της αγοράς κεφαλαίων και διευκόλυνση των ξένων επενδύσεων, περαιτέρω ευθυγράμμιση της προστασίας του καταναλωτή, ενίσχυση της υπηρεσίας ανταγωνισμού και των αρχών παρακολούθησης των κρατικών ενισχύσεων, αποτελεσματική ενίσχυση της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού, προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσίων, ευθυγράμμιση με το κερκτημένο στους τομείς των τηλεπικοινωνιών, της προστασίας των καταναλωτών και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας.

Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις: καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος (ειδικότερα το πλύσιμο χρημάτων, τα ναρκωτικά και την εμπορία λευκής σαρκός) και της διαφθοράς και η ευθυγράμμιση της πολιτικής θεωρήσεων με αυτήν της Ένωσης και πλήρης ευθυγράμμιση με τις διεθνείς συμβάσεις, εφαρμογή των διαδικασιών ασύλου και μετανάστευσης, ιδίως ενόψει του κεκτημένου Σένγκεν.

Πυρηνική ασφάλεια: πολιτική για την ατομική ενέργεια και επενδυτικά σχέδια που θα προσαρμοστούν, ευθυγραμμίζόμενα προς τα αποτελέσματα της αξιολόγησης του σεισμικού κινδύνου, που θα πραγματοποιηθεί περίξ του πυρηνικού σταθμού Krsko.

Γεωργία: θέσπιση ενός λειτουργικού κτηματολογίου, ενίσχυση της πολιτικής διαρθρωτικής και γεωργικής ανάπτυξης, περιλαμβανομένης της ευθυγράμμισης με το κεκτημένο στο γεωργικό τομέα (περιλαμβανομένων των κτηνιατρικών και φυτοϋγειονομικών θεμάτων, ειδικότερα των ελέγχων στα εξωτερικά σύνορα), προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές της γεωργίας και στη βιοποικιλότητα. Ανάπτυξη της ικανότητας εφαρμογής και ελέγχου εφαρμογής της κοινής γεωργικής πολιτικής, ειδικότερα των θεμελιωδών μηχανισμών διαχείρισης και των διοικητικών υποδομών για την παρακολούθηση των γεωργικών αγορών και την εφαρμογή μέτρων ανάπτυξης των διαρθρώσεων και της υπαίθρου, υιοθέτηση και εφαρμογή των κτηνιατρικών και φυτοϋγειονομικών απαιτήσεων, αναβάθμιση ορισμένων κέντρων μεταποίησης τροφίμων και ορισμένων εγκαταστάσεων διαγνωστικής και δοκιμών, αναδιάρθρωση του τομέα γεωργικών τροφίμων.

Αλιεία: ανάπτυξη της ικανότητας εφαρμογής και ελέγχου εφαρμογής της κοινής πολιτικής στον τομέα της αλιείας.

Μεταφορές: περαιτέρω προσπάθειες για ευθυγράμμιση με το κεκτημένο, ειδικότερα στις οδικές μεταφορές (πρόσβαση στην αγορά, κανόνες ασφαλείας και φορολογία), και των σιδηροδρομικών μεταφορών, και για την εξασφάλιση των αναγκαίων επενδύσεων για μεταφορικές υποδομές, ιδίως επέκταση των διευρωπαϊκών δικτύων.

Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις: ανάπτυξη των κατάλληλων διαρθρώσεων στην αγορά εργασίας και επανεξέταση από κοινού των πολιτικών απασχόλησης, ως προεργασία για τη συμμετοχή στο συντονισμό σε επίπεδο Ένωσης· ευθυγράμμιση του εργατικού δικαίου και της νομοθεσίας για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία και ανάπτυξη των υποδομών εφαρμογής, ειδικότερα ταχεία έγκριση της οδηγίας-πλασίου για την υγεία και την ασφάλεια στον τόπο εργασίας· εφαρμογή των κανόνων για την παροχή ίσων ευκαιριών σε άνδρες και γυναίκες· περαιτέρω ανάπτυξη ενός ενεργού, αυτόνομου κοινωνικού διαλόγου· περαιτέρω ανάπτυξη της κοινωνικής προστασίας.

Περιβάλλον: περιλαμβανομένης της ανάπτυξης υποδομών και δυναμικού παρακολούθησης και εφαρμογής του ελέγχου, του συνεχούς προγραμματισμού και της εφαρμογής των προγραμμάτων προσέγγισης των διαφόρων νομοθετικών πράξεων. Ιδιαίτερη έμφαση πρέπει να δοθεί στην ατμοσφαιρική ρύπανση στον τομέα των λυμάτων, καθώς και σε ολοκληρωμένο έλεγχο της βιομηχανικής μόλυνσης και της διαχείρισης των κινδύνων. Οι απαιτήσεις περιβαλλοντικής προστασίας και η ανάγκη για βιώσιμη ανάπτυξη πρέπει να ενταχθούν στη χάραξη και την εφαρμογή εθνικών, τομεακών πολιτικών.

Περιφερειακή πολιτική και συνοχή: θέσπιση ενός νομοθετικού, διοικητικού και δημοσιονομικού πλαισίου για μια εθνική πολιτική που να αντιμετωπίζει τις περιφερειακές ανισότητες με την εφαρμογή μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης, ώστε να υπάρξει συμμετοχή στα διαρθρωτικά προγράμματα της Ένωσης μετά την προσχώρηση.

4. Προγραμματισμός

Η συνολική χρηματοδότηση από το Phare για την περίοδο 1995-1997 ανήλθε σε 72 εκατομμύρια Ecu. Με την επιφύλαξη της έγκρισης του προϋπολογισμού του Phare για την υπόλοιπη περίοδο, η Επιτροπή θα επιβεβαιώσει τις πιστώσεις για το 1998 και 1999. Οι προτάσεις χρηματοδότησης θα υποβληθούν στην επιτροπή διαχείρισης του Phare, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89. Από τις αιτούσες χώρες θα απαιτείται συστηματικά η από κοινού χρηματοδότηση για όλα τα επενδυτικά σχέδια. Από το έτος 2000, η χρηματοδοτική βοήθεια θα περιλαμβάνει την παροχή ενισχύσεων στο γεωργικό τομέα και ένα διαρθρωτικό μέσο που θα δίνει προτεραιότητα σε μέτρα παρόμοια με το ταμείο συνοχής.

5. Προϋποθέσεις

Η κοινοτική βοήθεια για τη Σλοβενία θα τελεί υπό τον όρο ότι η χώρα αυτή θα εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ευρωπαϊκή συμφωνία και ότι θα πραγματοποιεί περαιτέρω βήματα προς την πλήρωση των κριτηρίων της Κοπεγχάγης και προόδους για την εφαρμογή της παρούσας εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση. Αθέτηση αυτών των γενικών όρων μπορεί να οδηγήσει το Συμβούλιο να αποφασίσει τη διακοπή της χρηματοδοτικής βοήθειας βάσει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 622/98.

6. Παρακολούθηση

Η παρακολούθηση της εφαρμογής της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση θα εξασφαλίζεται στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συμφωνίας. Αυτή θα αρχίσει το 1998 πριν παρουσιάσει η Επιτροπή την πρώτη της τακτική έκθεση προς το Συμβούλιο, επανεξετάζοντας την πρόοδο που θα έχει σημειώσει η Σλοβενία σ' αυτόν τον τομέα όπως και στην εφαρμογή της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση.

Οι αντίστοιχοι τομείς της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση θα συζητώνται στην αρμόδια υποεπιτροπή. Η επιτροπή σύνδεσης θα εξετάζει σφαιρικά τις εξελίξεις, την πρόοδο και τα προβλήματα που αντιμετωπίζονται κατά την τήρηση αυτών των προτεραιοτήτων και των ενδιάμεσων στόχων, καθώς και πιο ειδικά θέματα που θα της αναφέρουν οι υποεπιτροπές. Η επιτροπή σύνδεσης θα υποβάλει έκθεση στο συμβούλιο σύνδεσης σχετικά με την εφαρμογή της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση.

Η επιτροπή διαχείρισης του Phare θα εξακριβώνει ότι οι αποφάσεις χρηματοδότησης είναι συμβιβάσιμες με τις εταιρικές σχέσεις για την προσχώρηση.

Η εταιρική σχέση για την προσχώρηση θα τροποποιείται, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 622/98. Η Επιτροπή θα προτείνει πριν το τέλος του 1999 και εν συνεχεία σε τακτά διαστήματα την επανεξέταση της εταιρικής σχέσης, επί της οποίας το Συμβούλιο θα αποφασίσει επισήμως. Αυτές οι επανεξετάσεις θα λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη να προσδιορίζονται περαιτέρω ενδιάμεσοι στόχοι με βάση την πρόοδο που θα έχει σημειώσει η Σλοβενία κατά την υλοποίηση των στόχων που έχουν καθοριστεί σ' αυτήν την εταιρική σχέση.
